



وفق دادن خود با یک زندگی جدید در اسکاتلند نیاز به گذشت زمان دارد. این بروشور با هدف کمک به شما جهت آشنایی با زندگی در اسکاتلند تهیه شده است. این بروشور اطلاعاتی درباره برخی سنت ها، رفتار، قوانین و مقرراتی که ممکن است با کشور مادری تان متفاوت باشند، ارائه می دهد.

## محدودیت های سن قانونی

اشخاص بعد از رسیدن به سن 18 سالگی به عنوان بزرگسال یا واجد سن قانونی محسوب می شوند. با این حال، ممکن است چنانچه در ذیل ذکر می شود، سن قانونی در رابطه با یکسری فعالیت های خاص متفاوت باشد:

- استعمال مشروبات الکلی - فرد باید 18 ساله یا بزرگتر باشد
- استعمال دخانیات - فرد باید 18 ساله یا بزرگتر باشد
- اخذ گواهینامه رانندگی - فرد باید 17 ساله یا بزرگتر باشد
- ترک تحصیل - فرد باید 16 ساله یا بزرگتر باشد
- موافقت با رابطه جنسی - برای برقراری روابط جنسی، فرد باید 16 ساله یا بزرگتر باشد

## کودکان

- والدین مسئولیت کودکان خود را تا رسیدن آنها به سن 18 سالگی بر عهده دارند
- کودکان خردسال نباید بدون مراقبت در اماکن عمومی یا منزل رها شوند.
- کتک زدن یا سیلی زدن به کودکان ممنوع می باشد



## دخانیات

- استعمال دخانیات در مکان هایی که این علامت وجود داشته باشد، ممنوع است
- استعمال دخانیات در محیط های مسقف یا امکان عمومی بسته شامل دفاتر، رستوران ها، بارها و سینماها ممنوع می باشد
- استعمال دخانیات در یک مکان غیرمجاز می تواند جریمه برای فرد خاطی به همراه داشته باشد
- استعمال دخانیات در فضاهای باز، در منزل شما یا وسیله نقلیه شما مجاز می باشد مگر اینکه صاحبخانه با شما قرار دیگری گذاشته باشد یا از وسیله نقلیه خود جهت کسب درآمد استفاده می کنید

## الکل

- استعمال مشروبات الکلی در مکان های عمومی از قبیل خیابان و پارک ها مجاز نمی باشد. در غیر این صورت ممکن است جریمه شوید.

## چاقوها

- حمل و به همراه داشتن چاقو در اسکاتلند غیرقانونی است. چنانچه توسط پلیس متوقف شوید و پلیس متوجه شود چاقو به همراه دارید، ممکن است شما را بازداشت نماید.
- به همراه داشتن چاقو در مدارس ممنوع می باشد

## ریختن آشغال

- ریختن آشغال یا زباله یا موارد ناخوشایند در خیابان ممکن است جریمه ای 50 پوندی به همراه داشته باشد.

## تبعیض

- قرار گرفتن تحت رفتاری متفاوت یا رفتار متفاوت با سایر افراد یا تبعیض قائل شدن برای آنها به سبب سن، معلولیت، تظاهرات جنسی، تاهل و مشارکت مدنی، بارداری و مادر بودن، نژاد، مذهب و باورهای دینی، روابط جنسی یا تمایلات جنسی آنها غیرقانونی می باشد.
- آزار و اذیت غیرقانونی است و می تواند به پیگرد قانونی منجر شود.
- چنانچه احساس می کنید مورد آزار و اذیت چه لفظی و چه جسمی واقع شده اید، می توانید با پلیس تماس بگیرید. جهت دریافت کمک در این رابطه، می توانید با کارکنان شورای پناهندگی اسکاتلند صحبت کنید یا از طریق شماره تلفن زیر با کارگروه رفتار ضداجتماعی (Anti-Social Behaviour Task Force) تماس بگیرید: 0800 027 3901

## خشونت علیه زنان

- خشونت علیه زنان می تواند موارد زیر را شامل شود: سوء استفاده در منزل، تجاوز به عنف، خشونت جنسی، فحشا، بهره کشی و قاچاق جنسی، سوء استفاده جنسی از کودکان، قطع آلات جنسی زنانه (FGM)، ازدواج اجباری و پذیرش اجباری جرائم و جنایات
- همه زنان و دختران در اسکاتلند از این حق قانونی برخوردارند که تحت هیچ کدام از موارد خشونت علیه زنان قرار نگیرند
- سوء استفاده در منزل می تواند شامل سوء استفاده جسمی، جنسی، روان شناختی و مالی باشد
- کمک و پشتیبانی محرمانه برای تمامی زنانی که تحت هر کدام از اشکال خشونت یا سوء استفاده خانگی قرار می گیرند، ارائه می گردد

کمک و پشتیبانی از طرف سازمان هایی از قبیل موارد زیر ارائه می گردد:

- تلفن درخواست کمک در رابطه با سوء استفاده خانگی زنان اسکاتلند (Scottish Women's Aid Domestic Abuse Helpline): 0800 027 1234 (24 ساعته)

- تلفن ملی درخواست کمک در رابطه با تجاوز به عنف و خشونت جنسی

(National Rape and Sexual Assault Helpline): 08088 01 03 02

- Archway Glasgow: 0141 211 8175

## تفاوت در سنت ها و رفتار قابل قبول

با اینکه برخی معتقدند قانون چنین مواردی را پوشش نمی دهد، ممکن است سنت ها و انتظارات در اسکاتلند با کشور مادری شما متفاوت باشند. از این میان می توان به موارد زیر اشاره کرد:

- انتظارات در رابطه با حریم خصوصی و تماس جسمی ممکن است از کشوری به کشوری دیگر متفاوت باشد. در قلمرو پادشاهی متحده، مردم معمولاً انتظار دارند که حریم خصوصی و فاصله با آنها در مکان های عمومی رعایت گردد به نحوی که احساس راحتی داشته باشند
- جمع شدن در قالب گروه های بزرگ، بالاخص جوانان، می تواند عاملی برای ترس و ناراحتی مردم باشد
- یک روش مرسوم برای احوالپرسی زن و مرد در قلمرو پادشاهی متحده 'سلام کردن' و/یا دست دادن است

## رانندگی در قلمرو پادشاهی متحده

چنانچه تقاضای پناهندگی در قلمرو پادشاهی متحده کرده اید ولی هنوز اجازه اقامت را دریافت نکرده اید، از 25 مارس 2010 دیگر قادر به درخواست گواهینامه رانندگی در قلمرو پادشاهی متحده نخواهید بود.

در صورت داشتن دسترسی معتبر به یک وسیله نقلیه، شما باید دارای موارد زیر باشید:

- گواهینامه رانندگی جدید/معتبر
- بیمه وسیله نقلیه
- مدارک MOT معتبر/جدید در تایید آنکه وسیله نقلیه شما ایمن است
- برگه مالیات جاده ای (road tax disc) معتبر/جدید
- چنانچه دارای یک گواهینامه رانندگی کاملاً معتبر از کشوری خارج از قلمرو پادشاهی متحده هستید و مدارک تاییدیه آن را به همراه دارید، می توانید با استفاده از گواهینامه بین المللی خود تا سقف 12 ماه از تاریخ ورود به قلمرو پادشاهی متحده رانندگی نمایید.
- چنانچه در حالتی تحت تاثیر دخانیات یا مشروبات الکلی به رانندگی بپردازید، تحت پیگرد قانونی قرار خواهید گرفت

## مجوز تلویزیون

- اگر تلویزیون دارید باید یک مجوز تلویزیون خریداری کنید
- مجوز تلویزیون را می توانید از طریق تماس با شماره **0300 790 6131**، به روش آنلاین از طریق سایت [www.tvlicensing.co.uk](http://www.tvlicensing.co.uk) یا با مراجعه حضوری به هر فروشگاهه ای که این علامت را نصب کرده باشد، خریداری کنید:

